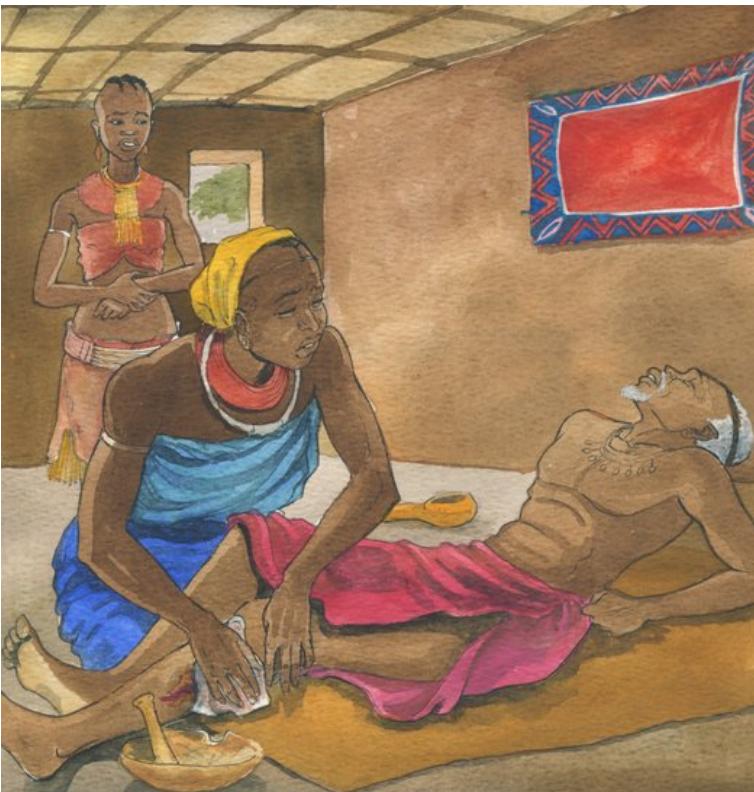


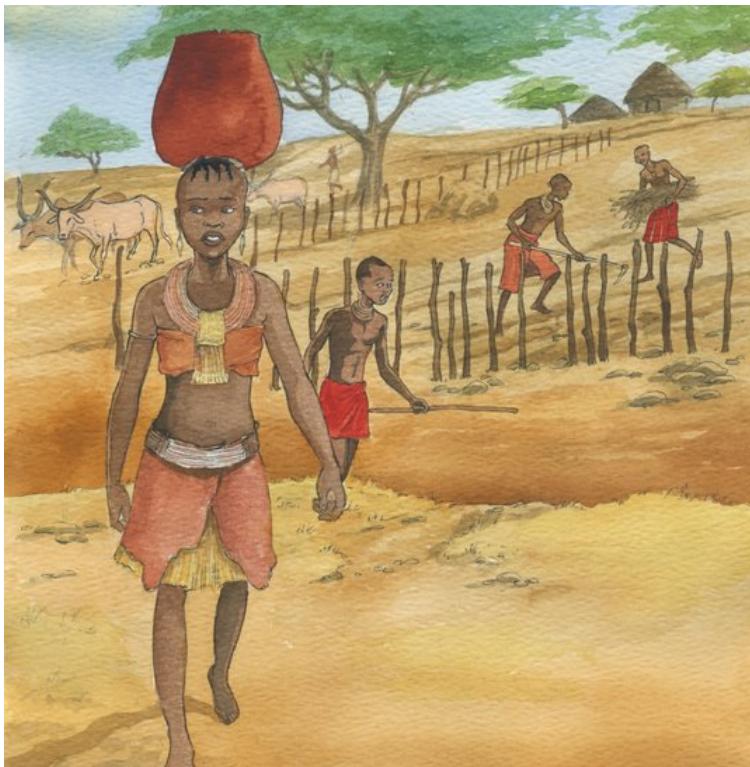
Vhuhali Ya Nangila

- ✍️ Violet Otieno
- ✒️ Vusi Malindi
- 🖨️ Maphaha Tshimangadzo Nelson
- 💬 Venda
- 🔊 Level 4

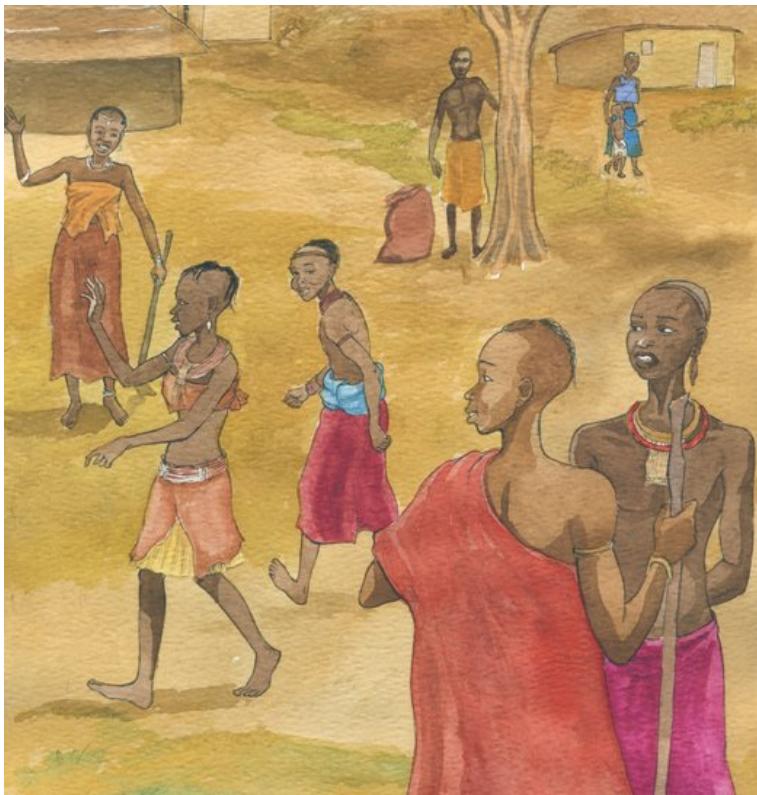




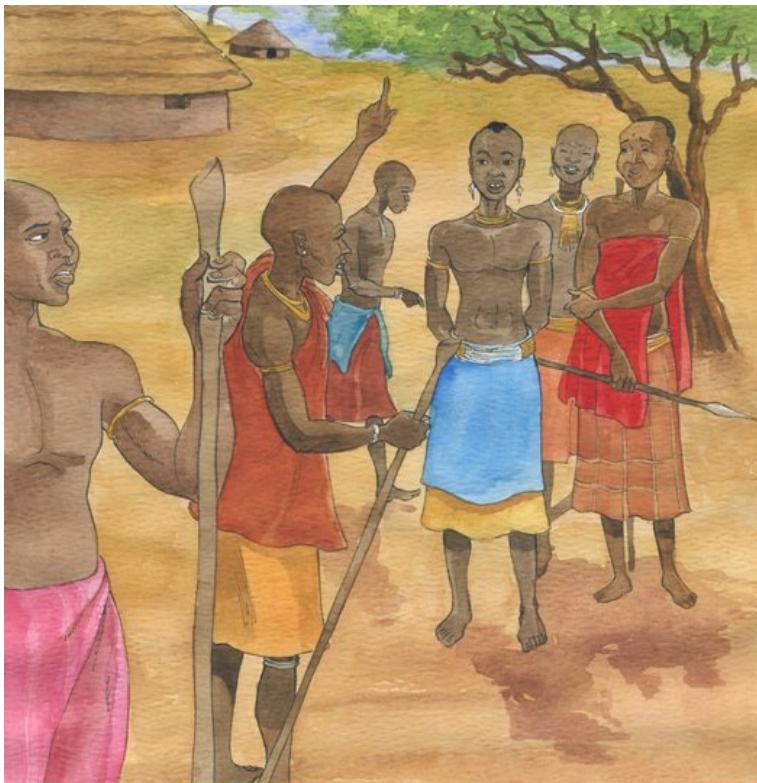
Kale kale ho vha hu na munna we a vha a na tshilonda tshi shushaho kha mulenzhe wawe. O vha a sa koni u ima kana u tshimbila. O vha a tshi dzula kha muñwe muvhundu na mufumakadzi na vhana vhawe.



Vhabebi avha vho vha vhe na vharwa vhararu na musidzana muthihi. Musidzana o vha a tshi pfi Nangila. O vha a tshi shuma u ḥhogomela khotsi awe. Vharwa vho vha vha tshi lima masimu na u lisa zwifuwo.



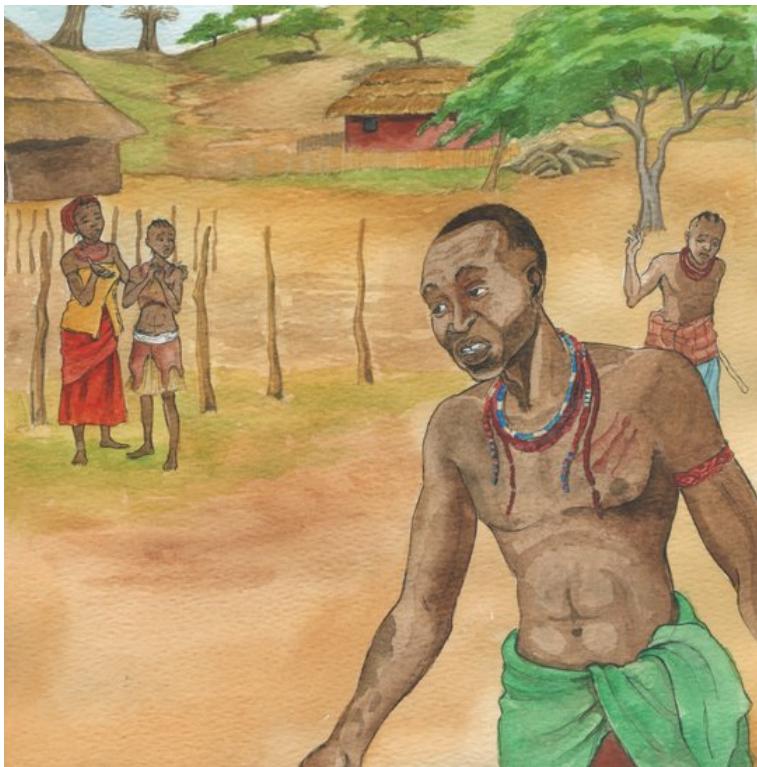
Nangila o vha e musidzana wa lunako. Vhadzulapo vho vha vha tshi mu tama na u mu ̄thonifha. Vhabebi vhawe vho vha vha tshi tama a tshi malwa nga munna o lugaho. Vhadzudzanya mushumo u kondaho u itela u wana munna oteaho u mala Nangila.



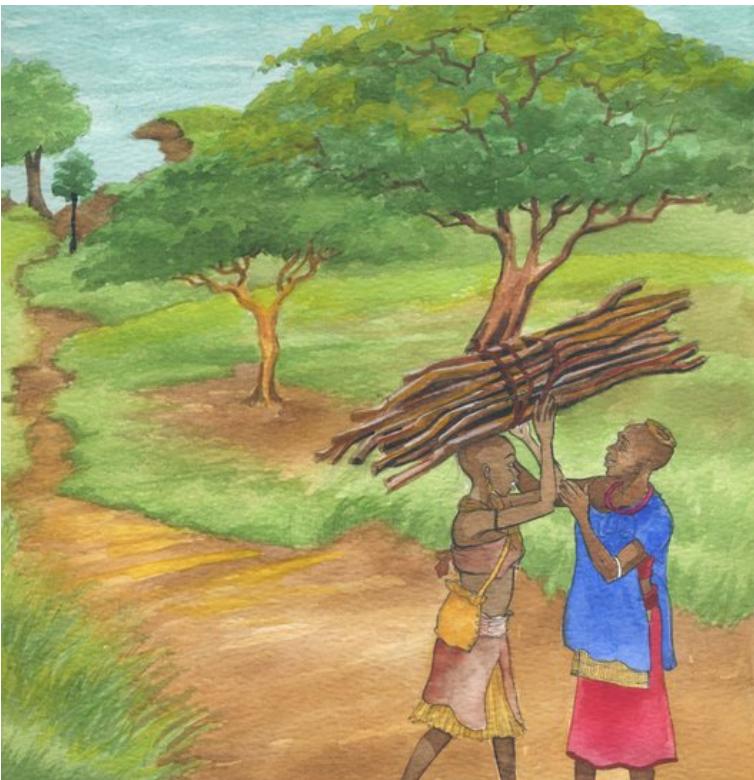
Muňwe na muňwe a ḥodaho u mala Nangila u ḥo tea u yo wana mushonga dzivhani ḥi re tsini na wonoyo muvhundu. Mushonga uyo u fanela u fhodza tshilonda tsha khotsi awe. Fhedzi dzivha ḥo vha ḥo dala mimuya i ofhisaho.



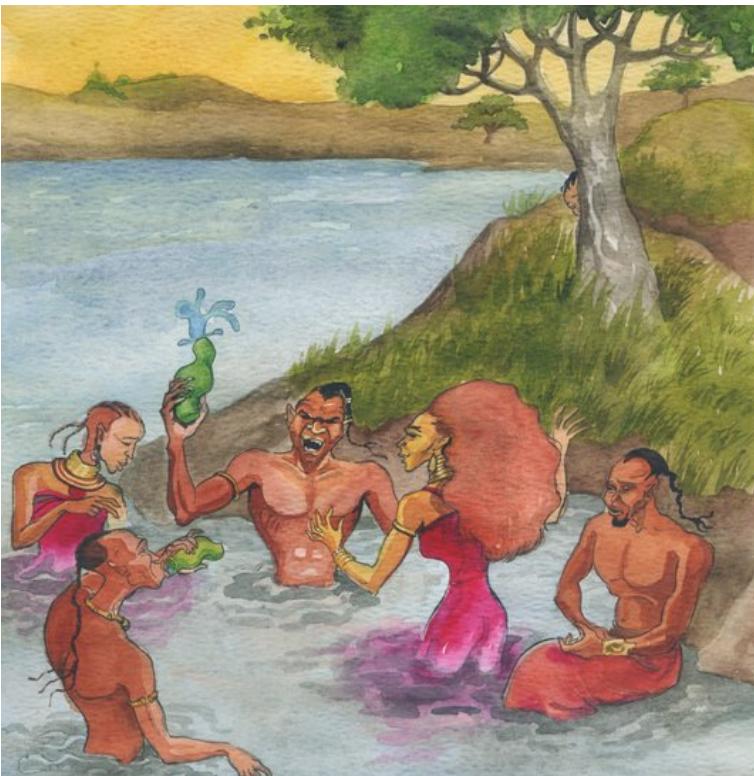
Vhaňwe vhanna vho lingedza u wana uyo mushonga fhedzi vha vhuya fhedzi. Vhaňwe vhanna-vho vho fhedza vha songo tsha vhuya.



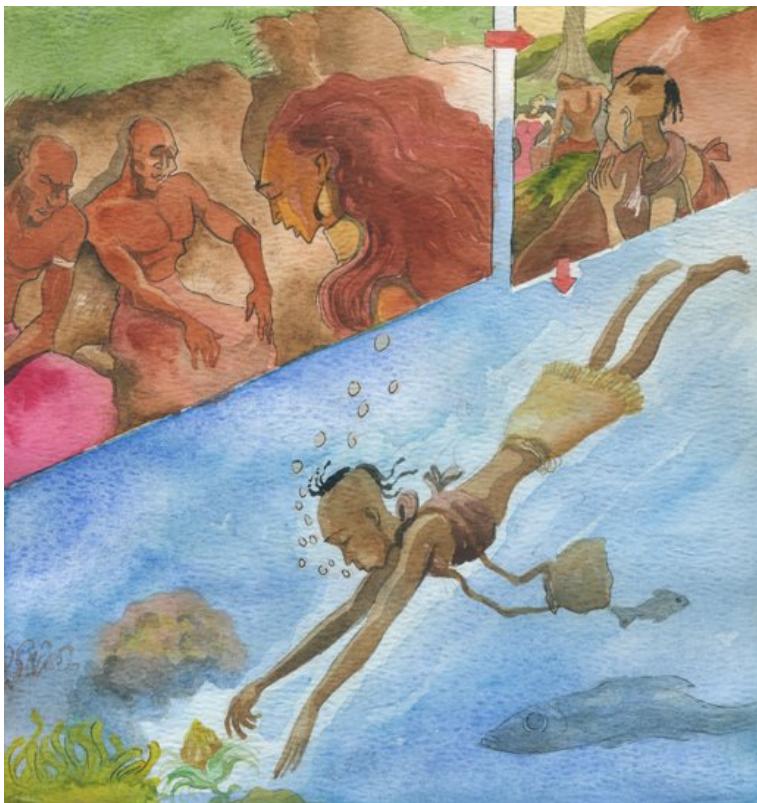
Nangila u pfa a tshi vhilaela. Na khaladzi dzawe a vho ngo vhuya vha ya dzivhani. A di dzudzanyela u ya u dzhia mushonga ene muñe. Mme awe vhari, "Musidzana wanga, arali vhanna vha maanda vho balelwa inwi ni do zwi kona?" Fhedzi Nangila a elekanya o guma.



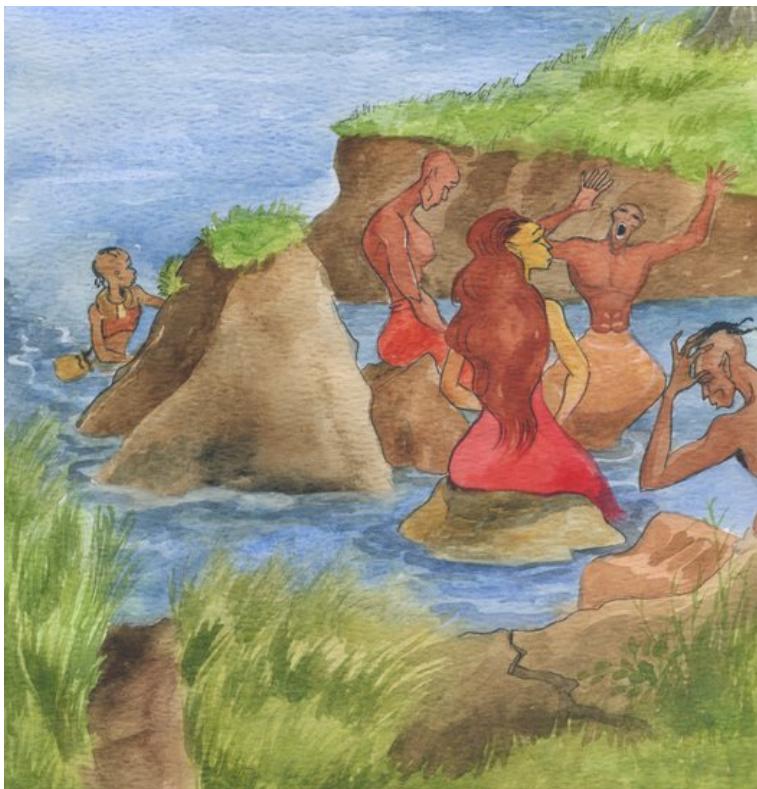
Nđilani ya u ya dzivhani, Nangila a ḥangana na mukegulu vho hwala khuni. A thusa mukegulu u hwala khuni. Mukegulu vha takala vhukuma. Vha ri kha Nangila, "Ndi ḥo ni vhudza uri ni swika hani kha vhadzimu vha dzuvha uri ni ita mini ni tshi swika hone."



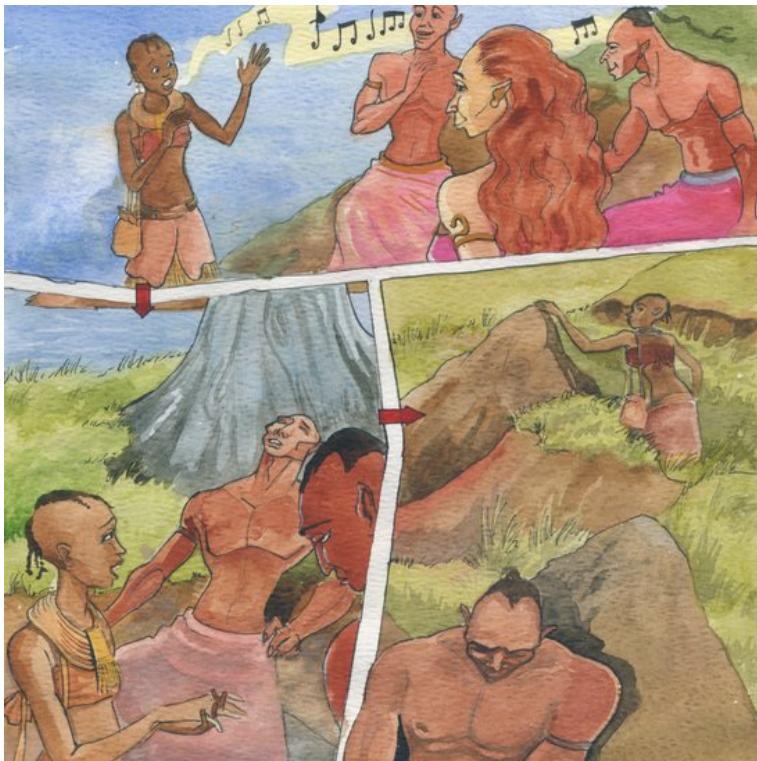
A tshi swika khunzikhunzini ya dzivha Nangila a vhona lushaka lwa mimuya lu tshi nwa madi na u tshina. Nga muthihi nga muthihi mimuya ya edela yothe.



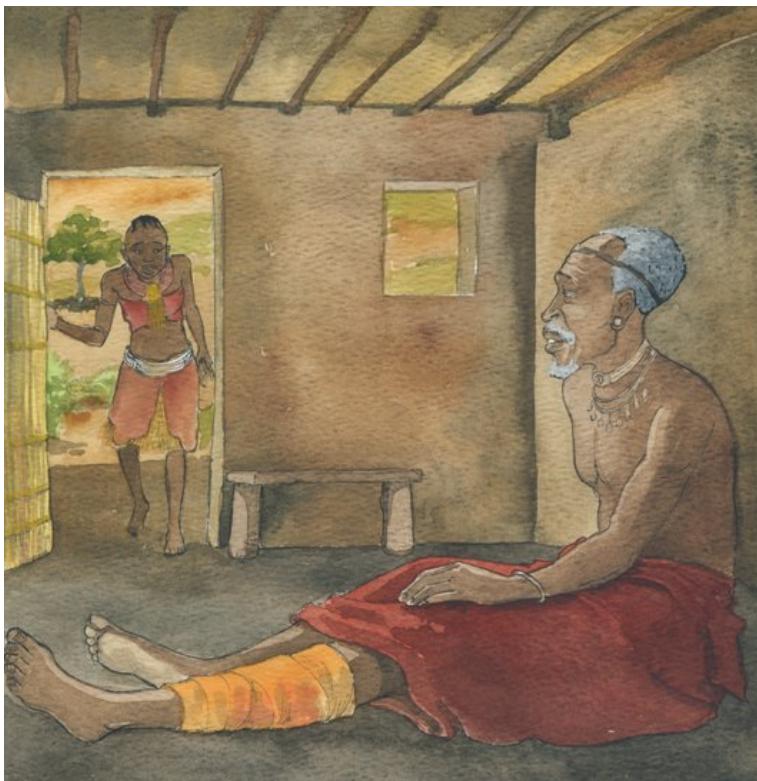
Musi minmuya yo no edela yothe, Nangila a fhufhela nga ngomu dzivhani. A wana mushonga a u longa begeni yawe. A tshi khou tala u bvela nnda shangoni magabelo a hulela u mona nae.



Nangila a tshi swika khunzikhunzini mimuya ya vha yo karuwa. A ofha fhedzi a imba luimbo lwe a fundedzwa nga mukegulu. "N̄e ḥwananyana wa Wekesa, ndi bva dzivhani. Ndo ḫa ngauri vhanna vha khou ofha nga maanda u da. Khotsi anga vha ṫoda hoyu mushonga u fhodzaho tshilonda tshavho. Ndi ngazwo ndi fhano. Kha shango ȳine vhanzhi vha ofha u swika. Ngauri vho inwi ni vha vhusi."



Ipfi ḥa Nangila ḥo vha ḥi ḥavhuḍi lwe vhadzimu vha humbelu uri a vha imbele u dovha na u dovha. U imba uho ho dovha ha rumu mimuya u eḍela. Zwenezwo Nagila a gidima nga luvhilo iuhulu u vhuya u swika hayani.



Vhathu vho vha vho lindela Nangila a tshi vhuya. O no onga tshilonda tsha muñe wawe nga mushonga vha kona hafhu u ima. Gogo loñthe la tshina li tshi renda Nangila.



Storybooks South Africa

global-asp.github.io/storybooks-southafrica

Vhuhali Ya Nangila

Written by: Violet Otieno

Illustrated by: Vusi Malindi

Translated by: Maphaha Tshimangadzo Nelson

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by **Storybooks South Africa** in an effort to provide children's stories in South Africa's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).